

THÔNG TIN BỆNH NHÂN

GIỚI THIỆU - về Hệ thống đăng ký

Quý vị đang chuẩn bị thực hiện phẫu thuật khớp. Tại Úc, có tới hơn 100.000 ca phẫu thuật thay khớp hoặc chỉnh xương khớp gối diễn ra hàng năm. Hầu hết các ca phẫu thuật này đều rất thành công. Tuy nhiên, một số ca phẫu thuật khớp có thể yêu cầu phải phẫu thuật lại trên chính khớp đó. Điều này có thể xảy ra với nhiều lý do khác nhau. Ví dụ, nếu quý vị đã từng thay khớp, nguyên nhân phổ biến nhất là khớp thay thế đã bị mòn. Khớp thay thế mòn nhanh hay chậm tùy thuộc vào việc quý vị đã sử dụng loại khớp nhân tạo nào trong số rất nhiều loại hiện có. Thủ thuật chỉnh xương khớp gối được tiến hành ở những bệnh nhân muốn hoãn hoặc tránh phải thay khớp. Để tăng tỷ lệ thành công của các ca phẫu thuật này, Hiệp hội Chỉnh hình Úc đã xây dựng Hệ thống đăng ký Thay khớp Quốc gia vào năm 1999. Hệ thống này được lập ra nhằm theo dõi và báo cáo kết quả của các ca phẫu thuật khớp. Thông tin này giúp đội ngũ nhân viên y tế đảm bảo bệnh nhân được điều trị tốt nhất có thể cả ở hiện tại và trong tương lai. Ngoài ra, Hệ thống đăng ký này còn có một vai trò quan trọng khác, đó là hỗ trợ các bệnh viện và bác sĩ định vị được bệnh nhân khi phát hiện thiết bị y tế nào đó có trục trặc trong một số trường hợp hiếm gặp.

Để làm được điều này, điều quan trọng là Hệ thống đăng ký phải ghi lại một số thông tin cần thiết về càng nhiều người thực hiện các thủ thuật càng tốt. Đồng thời cũng cần ghi lại thông tin về các cuộc phẫu thuật diễn ra sau đó, nếu có. Bằng cách phân tích thông tin này, có thể xác định thiết bị y tế nào hoạt động hiệu quả nhất và biện pháp phẫu thuật tốt nhất cho từng bệnh nhân. Chúng tôi đang đề nghị quý vị tham gia vào Hệ thống đăng ký này, bằng cách cho phép chúng tôi ghi lại thông tin liên quan đến cuộc phẫu thuật của quý vị.

Sự tham gia của quý vị - thông tin chúng tôi cần thu thập

Thông tin chúng tôi yêu cầu bao gồm tên, ngày sinh, địa chỉ, số Medicare của quý vị, số định danh bệnh viện, tên bệnh viện và lý do quý vị phải thay khớp hoặc chỉnh xương khớp gối. Cần có thông tin này để liên kết chính xác quý vị với thiết bị y tế được lắp cũng như liên kết bất kỳ cuộc phẫu thuật khớp nào quý vị có thể phải thực hiện sau này với hồ sơ trước đó của quý vị. Chúng tôi cũng sẽ ghi lại ngày phẫu thuật, tên khớp được phẫu thuật và loại thiết bị y tế được sử dụng. Không có thông tin cá nhân nào khác được thu thập. Các cơ quan Chính phủ cũng cung cấp thông tin để Hệ thống đăng ký có thể kiểm tra tính chính xác của dữ liệu và cập nhật hồ sơ trong trường hợp có người qua đời.

Thông tin - chúng tôi sẽ giữ bảo mật thông tin của quý vị như thế nào

Thông tin cá nhân của quý vị là thông tin bảo mật và chúng tôi có các biện pháp an toàn để bảo vệ thông tin này. Thông tin cá nhân của quý vị được bảo vệ theo Đạo luật Nghị viện. Điều này có nghĩa là không thể xác định danh tính của quý vị trong bất kỳ báo cáo nào từ Hệ thống đăng ký. Trong một số trường hợp, dữ liệu của quý vị có thể được liên kết với các bộ dữ liệu y tế của chính phủ quốc gia khác để giúp Hệ thống đăng ký tăng cường hơn nữa khả năng cải thiện kết quả của bệnh nhân. Dữ liệu đã được loại bỏ thông tin nhận dạng của quý vị có thể được sử dụng cho các dự án nghiên cứu khác và có thể được chia sẻ với các cộng tác viên trong nước và quốc tế.

Chúng tôi sẽ thu thập thông tin bằng cách nào

Mặc dù chúng tôi đang yêu cầu ghi lại thông tin về cuộc phẫu thuật của quý vị trong Hệ thống đăng ký nhưng quý vị không cần phải làm gì cả. Bác sĩ phẫu thuật và/hoặc thành viên kíp mổ của quý vị sẽ điền mẫu có chứa thông tin cá nhân của quý vị tại thời điểm tiến hành phẫu thuật và gửi mẫu này cho chúng tôi. Thông tin sẽ được nhập vào cơ sở dữ liệu bảo mật của Hệ thống đăng ký được lưu trữ tại Viện Nghiên cứu Y tế & Sức khỏe Nam Úc, Adelaide, Nam Úc.

Rủi ro và lợi ích - đối với quý vị

Quý vị sẽ không gặp bất kỳ rủi ro nào khi thông tin của quý vị được lưu trữ trong Hệ thống đăng ký. Hệ thống đăng ký tạo ra các báo cáo chung về một loạt các yếu tố ảnh hưởng đến sự thành công của các cuộc phẫu thuật khớp. Kết quả phẫu thuật khớp đã được cải thiện rất nhiều nhờ có thông tin này.

Cần làm gì nếu quý vị không muốn tham gia vào Hệ thống đăng ký

Chúng tôi hiểu rằng không phải ai cũng cảm thấy thoải mái khi thông tin cá nhân của họ được lưu trữ trong một Hệ thống đăng ký. Nếu quý vị cảm thấy như vậy và không muốn thông tin của mình được lưu trong Hệ thống đăng ký, vui lòng liên hệ với Quản lý theo số 1800 068 419 (miễn phí) đồng thời thông báo cho nhân viên bệnh viện về quyết định của quý vị. Việc quý vị chọn có hay không tham gia vào Hệ thống đăng ký không ảnh hưởng đến quá trình điều trị của quý vị. Nếu quý vị có bất kỳ thắc mắc, mối quan ngại nào hoặc muốn biết thêm thông tin về Hệ thống đăng ký Thay khớp Quốc gia, vui lòng liên hệ với cô Cindy Turner.

Nếu quý vị có quan ngại hay khiếu nại liên quan đến quy trình thu thập dữ liệu, vui lòng liên hệ với AOANJRR theo số 1800 068 419 (miễn phí)

hoặc Văn phòng Ủy viên Quyền riêng tư trực thuộc Chính phủ Úc theo số 1300 363 992